



Совет Безопасности

Distr.: General
22 April 2010
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1591 (2005)
по Судану**

**Вербальная нота Постоянного представительства Дании
при Организации Объединенных Наций от 21 апреля 2010 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Дании при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005), и имеет честь настоящим препроводить доклад Дании в соответствии с пунктом 5 резолюции 1891 (2009) Совета Безопасности по Судану (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Дании при Организации Объединенных
Наций от 21 апреля 2010 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Дании, представляемый в соответствии с пунктом 5
резолюции 1891 (2009) Совета Безопасности**

1. Дания и другие государства — члены Европейского союза совместными усилиями осуществляют ограничительные меры в отношении Судана, введенные Советом Безопасности в резолюциях 1556 (2004) и 1591 (2005), принимая следующие общие меры:

- Общая позиция Совета 2005/411/CFSP от 30 мая 2005 года, отменяющая общую позицию 2004/31/CFSP, с поправками, внесенными решением Совета 2006/386/CFSP.

В указанной общей позиции провозглашается приверженность Европейского союза осуществлению всех мер, предусмотренных резолюциями 1556 (2004) и 1591 (2005) Совета Безопасности. Она же служит основой для осуществления мер, вытекающих из содержания этих резолюций, непосредственно в Европейском союзе, в частности:

- полного эмбарго в отношении оружия
- предотвращения прямых или косвенных поставок оружия и военной техники, технического содействия, подготовки, финансовой и иной помощи, связанных с военной деятельностью, и поставок оружия лицам, организациям или органам в Судане
- запрета на поездки в отношении лиц, обозначенных Комитетом по санкциям
- замораживания активов, находящихся в собственности или под контролем физических и юридических лиц, обозначенных Комитетом по санкциям.

Для целей осуществления запрета на поездки и замораживания активов общей позицией предусмотрено составление перечня физических и юридических лиц в соответствии с резолюцией 1672 (2006) Совета Безопасности.

- Постановление Совета (ЕС) № 131/2004 от 26 января 2004 года с поправками, внесенными постановлением Совета (ЕС) № 1353/2004 от 26 июля 2004 года; постановлением Комиссии (ЕС) № 1516/2004 от 25 августа 2004 года; постановлением Совета (ЕС) № 838/2005 от 30 мая 2005 года; постановлением Комиссии (ЕС) № 1354/2005 от 17 августа 2005 года; и постановлением Совета (ЕС) № 1791/2006 от 20 ноября 2006 года.

Постановление Совета с поправками к нему предусматривает осуществление в Европейском сообществе запрета на прямые или косвенные поставки оружия и военной техники, техническое содействие, подготовку, финансовую и иную помощь, связанные с военной деятельностью, и поставки оружия лицам, организациям и органам в Судане с некоторыми исключениями, предусмотренными в резолюции 1556 (2004) Совета Безопасности.

- Постановление Совета (ЕС) № 1184/2005 от 18 июля 2005 года с поправками, внесенными постановлением Комиссии (ЕС) № 760/2006 от 18 мая 2006 года; постановлением Совета (ЕС) № 1791/2006 от 20 ноября 2006 года; и постановлением Комиссии (ЕС) № 970/2007 от 17 августа 2007 года.

В пределах Европейского сообщества финансовые ограничения вводятся постановлениями Совета и поправками к ним. Постановления Совета имеют прямое действие и носят юридически обязательный характер применительно к выполнению на национальном уровне в государствах — членах Европейского союза положений о замораживании активов и экономических ресурсов лиц, организаций и органов, обозначенных Комитетом по санкциям, и запрету на предоставление финансовых средств или экономических ресурсов таким лицам, организациям или органам с некоторыми исключениями, предусмотренными резолюцией 1591 (2005) Совета Безопасности.

2. Кроме того, при осуществлении введенных Советом Безопасности в резолюциях 1556 (2004) и 1591 (2005) ограничительных мер в отношении Судана, касающихся поездок и оружия и связанных с ним материалов, датские компетентные органы применяют следующие законодательные акты Дании:

Законом Дании об иностранцах датские компетентные органы уполномочены устанавливать ограничения на въезд и транзит в отношении лиц, обозначенных Комитетом по санкциям. Соответствующие указания даются сразу после определения таких лиц.

Положениями раздела 7 Закона Дании о вооружениях запрещена транспортировка любых видов оружия и материалов и т.д. оборонного назначения между третьими странами (т.е. странами, помимо Дании), если получающая страна фигурирует в Постановлении правительства о транспортировке оружия и т.д. между третьими странами. В этот перечень включены все страны, на которые распространяются эмбарго, введенные Организацией Объединенных Наций, Европейским союзом или Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Положениями раздела 7b(1) Закона Дании о вооружениях запрещается также выступать — без соответствующего разрешения министерства юстиции — в качестве посредника на переговорах или при заключении сделок, связанных с передачей оружия и т.д., как это определено в разделе 6, между странами за пределами Европейского союза. Кроме того, запрещаются купля-продажа оружия и т.д., как это определено в разделе 6, в рамках сделок о его передаче между странами за пределами Европейского союза, и организация такой передачи в качестве владельца оружия. В соответствии с разделом 7b(2) этот запрет не распространяется на действия,

совершаемые в других государствах — членах Европейского союза, и действия, совершаемые за пределами Европейского союза лицами, постоянно проживающими за пределами Дании.

В соответствии с разделом 6 Закона Дании о вооружениях запрещается осуществлять без соответствующего разрешения министерства юстиции экспорт любых видов оружия и материалов и т.д. оборонного назначения. Положения раздела 6 распространяются на любые ситуации, когда эти предметы следуют из Дании в третью страну, независимо от того, идет ли речь об экспорте, транзите, перегрузке или реэкспорте. Странам, нарушающим положения резолюций 1556 (2004) и 1591 (2005), экспортные лицензии не предоставляются.

Нарушение перечисленных выше положений считается уголовным преступлением, подлежащим наказанию в виде штрафа или лишения свободы; см. раздел 10 Закона Дании о вооружениях, а при наличии отягчающих обстоятельств — раздел 192(a) Уголовного кодекса Дании.
